

IME - BIP
0 8.04.10

UCHWAŁA NR XLIV/599/10
Rady Miasta Kołobrzeg
z dnia 30 marca 2010 r.

w sprawie przyjęcia wniosków Komisji Rewizyjnej z kontroli problemowej realizacji zadań związanych ze współpracą zagraniczną Gminy Miasto Kołobrzeg w latach 2008 - 2009

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1591, z późn. zm.) oraz § 58 ust. 1 Statutu Miasta Kołobrzeg (uchwała Nr LIV/694/06 Rady Miejskiej w Kołobrzegu z dnia 14 września 2006 roku; Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2006 r. Nr 105, poz. 1965, z późn.zm.) **uchwala się, co następuje:**


§ 1. Przyjmuje się wnioski zawarte w sprawozdaniu z przeprowadzonej kontroli problemowej realizacji zadań związanych ze współpracą zagraniczną Gminy Miasto Kołobrzeg w latach 2008 -2009 o treści:

1. W związku z brakiem realnych działań partnerskich z miastami Koekelberg oraz Nyborg przeanalizować celowość dalszej współpracy z tymi miastami.
2. Zwiększyć merytoryczną współpracę pomiędzy Radnymi Rady Miasta Kołobrzeg a Radami naszych miast partnerskich.
3. Rozważyć przekazanie całości zadań związanych ze współpracą zagraniczną z Centrum Promocji i Informacji Turystycznej do Urzędu Miasta i powołać osobę odpowiedzialną wyłącznie za te zadania .

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Kołobrzeg.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCA RADY


Urszula Dzega - Matuszczak

Kołobrzeg, dnia 12 lutego 2010r.

BRM - 0063-1. I - 7/10

Sprawozdanie

Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Kołobrzeg z kontroli problemowej realizacji zadań związanych ze współpracą zagraniczną Gminy Miasto Kołobrzeg w latach 2008 -2009.

1. Kontrolę prowadził zespół kontrolny w składzie:

Artur Dąbkowski – kierownik zespołu,

Wiesław Parus– członek zespołu.

Jacek Woźniak – członek zespołu

2. Kontrolę prowadzono w okresie: od 02 grudnia do 22 grudnia 2009r.

3. Przedmiotem kontroli była realizacja zadań związanych ze współpracą zagraniczną Gminy Miasto Kołobrzeg

Informacji zespołowi kontrolnemu udzielała p.o. Dyrektor CEPIT Poniżej przedstawiono działania podejmowane w obszarze współpracy zagranicznej w omawianym okresie.

ROK 2008

1. Berli-Pankow – Niemcy:

- styczeń – przyjęcie rocznego program współpracy na 2008 rok
 - ✓ współpraca w zakresie wymiany doświadczeń między urzędami;
 - ✓ współpraca w zakresie wymiany doświadczeń między radnymi;
 - ✓ współpraca w zakresie edukacji i sportu;
 - ✓ w zakresie kultury;
 - ✓ seniorów;
 - ✓ w zakresie turystyki i działań promocyjnych;
 - ✓ stowarzyszeń i związków
- 12-14 września – wyjazd delegacji z Kołobrzegu na Fest an der Panke do Berlina-Pankow

2. Barth – Niemcy:

- - spotkanie noworoczne Burmistrza Miasta Barth
 - 9 lipca – zaproszenie przedstawicieli z Barth na uroczyste otwarcie nowego Punktu IT
 - informacja dotycząca zlotu starych pojazdów „A może morze”

- 31 lipca - 1 sierpień – udział delegacji Urzędu Miasta Kołobrzeg w 15. Dniach Portu i Żeglarstwa
- wrzesień – otwarcie nowego Punktu IT z udziałem przedstawicieli Miasta Partnerskiego Barth

3. Nexø – Dania:

- udział w konferencji „Łączy nas Bałtyk”
- prośba o pomoc w organizacji spotkania na Bornholmie

4. Landskrona – Szwecja:

- 18 lipca – e-mail z danymi osoby do kontaktów pomiędzy miastami partnerskimi

5. Follonica – Włochy:

- życzenia noworoczne dla Burmistrza Follonica
- lipiec – wizyta gości z Włoch w Kołobrzegu podczas Festiwalu Interfolk,
- 20 sierpień – podpisanie Umowy Partnerstwa z włoskim miastem

6. Pori – Finlandia:

- 14-17 lipca – spotkanie Miast Partnerskich

7. Koekelberg – Belgia:

- życzenia noworoczne dla Prezydenta Miasta

8. Simrishamn – Szwecja:

- życzenia noworoczne dla Burmistrza Simrishamn

9 Feodoszja – Ukraina:

- delegacja przedsiębiorców kołobrzeskich na Ukrainie
- list kondolencyjny z powodu śmierci mera Miasta Włodymira Szajderowa
- lista osób do kontaktu w sprawie

10. Inne działania realizowane przy współudziale zagranicznych partnerów:

- propozycja współpracy z Towarzystwem Polska – Finlandia
- podziękowanie od ambasadora Indii w Polsce za organizację „Festiwalu Indii” w Kołobrzegu
- podziękowanie za zaproszenie do Kołobrzegu i informacja o wyborach w Nazareth Illit
- uchwała o przyjęciu statusu Hanzy

ROK 2009

1. Berli-Pankow – Niemcy:

- styczeń – przyjęcie rocznego program współpracy na 2009 rok
 - ✓ współpraca w zakresie wymiany doświadczeń między urzędami;
 - ✓ współpraca w zakresie wymiany doświadczeń między radnymi;
 - ✓ współpraca w zakresie edukacji i sportu;
 - ✓ w zakresie kultury;
 - ✓ seniorów;
 - ✓ w zakresie turystyki i działań promocyjnych;
 - ✓ stowarzyszeń i związków
- styczeń – spotkanie noworoczne Burmistrza Berlina – Pankow

2. Barth – Niemcy:

- 16 luty – poparcie uczestnictwa Miasta Kołobrzeg w programie Interreg IV przez Miasto Barth
- czerwiec – pismo ws. Programu Interreg IV i współpracy w jego zakresie
- czerwiec – podziękowanie za zaproszenie do Kołobrzegu

3. Landskrona – Szwecja:

- marzec – pismo w sprawie współpracy między szkołami miast partnerskich
- marzec – odpowiedź strony szwedzkiej co do współpracy między szkołami
- 14-17 maja – wizyta delegacji Miasta Kołobrzeg w Landskronie

4. Koekelberg – Belgia:

- życzenia noworoczne dla Prezydenta Miasta

5. Simrishamn – Szwecja:

- pismo w sprawie współpracy między szkołami miast partnerskich

Lista miast partnerskich wraz z rokiem podpisania umowy partnerskiej/wzajemnej współpracy.

1. Bad Oldesloe – 1996
2. Barth – 2001

3. Berlin - Pankow – 1994
4. Feodosja – 2007
5. Follonica – 2008
6. Koekelberg – 2003
7. Landskrona – 2005
8. Nexø – współpraca nieformalna
9. Nyborg – 1992
10. Pori – współpraca nieformalna
11. Simrishamm – 2001

Komisja stwierdziła że współpraca z miastami Koekelber, Nyborg praktycznie nie istnieje.

Wnioski pokontrolne:

1. W związku z brakiem realnych działań partnerskich z miastami Koekelberg oraz Nyborg - przeanalizować celowość dalszej współpracy z tymi miastami.
2. Zwiększyć merytoryczną współpracę pomiędzy Radnymi Rady Miasta Kołobrzeg a Radami naszych miast partnerskich.
3. Rozważyć przekazanie całości zadań związanych ze współpracą zagraniczną z Centrum Promocji i Informacji Turystycznej do Urzędu Miasta i powołać osobę odpowiedzialną wyłącznie za te zadania .

Przewodniczący Komisji

Dariusz Zawadzki
Dariusz Zawadzki

*uchwała wraz ze sporządzeniem
 Rada Miejska na XLIV sesji w dniu
 30 marca 2010r. Głosowanie: za
 podpisami uchwały o Toronie 12 radnych,
 2 nieuczestniczących w głosowaniu.
 Sprawy dotyczące nie w całości treści, które
 dotyczą tylko i wyłącznie o ochronie danych osobowych.*

KIEROWNIK BIURA RADY

Danuta Nowak
mgr Danuta Nowak
 07.06.2010r.

*potwierdzenie nie zawiera treści, których nie powinno być w sprawie
 nie należy interesu publicznego, interes publiczny lub prawnie chroniony
 i interes obywateli, jeżeli chodzi o sprawy regionalne*

PEŁNOMOCNIK
 d/s OCHRONY INFORMACJI NIEJAWNYCH

Hubert
Marcel Hubert

8 a. 10.